

О признании иностранных (российских) дипломов в Латинской Америке

*Мойсес Ромеро, канд. геолого-минер. наук, РУДН.
В сотрудничестве с НИЦ АПМ*



О признании иностранных (российских) дипломов
в Латинской Америке

На всем протяжении существования РУДН были трудности с признанием полученных дипломов в Латинской Америке. Решению этой проблемы способствуют соглашения России о сотрудничестве в области образования со странами региона и о взаимном признании дипломов.

Соглашения о взаимном признании или проекты соглашений имеются с **Боливией** – 1971 (протокол), **Никарагуа** – 1982, **Перу** -1987 (протокол), **Куба** -1971, **Венесуэла** (проект), **Панама** (проект), **Колумбия** – 1986. Данные соглашения подтверждают добрую волю государств и правительств способствовать признанию дипломов страны-партнера и дают точное понимание уровней и квалификаций высшего образования. Но они не дают автоматического признания дипломов. Необходимо выполнить процедуры и условия признания в каждой стране.

Условия и процедуры признания иностранных дипломов

Эквадор

Необходимо представить документы:

- учебную программу (с описанием дисциплин за время учебы на испанском языке);
- перевод диплома на испанском языке, нотариально заверенный;
- сертификат на право образовательной деятельности (аккредитация) Университета;
- заявление на имя ректора университета, который осуществляет признание диплома по данной специальности;
- резюме дипломного тезиса на испанском языке;

Требуется выполнить юридические процедуры, дающие право на получение ПРИЗНАНИЯ иностранного диплома, и процедуры получения диплома эквадорского образца.

Время ожидания результата всех процедур: 3 – 6 месяцев

Условия и процедуры признания иностранных дипломов

Колумбия

Необходимо представить следующие документы:

- заявление;
 - копию диплома, нотариально заверенную с печатью посольства в стране обучения;
 - приложение к диплому с оценками и учебной программы (в зависимости от специальности), заверенные или с печатью апостиль
- Обладатели степеней МАГИСТР и ДОКТОР (кандидат наук) должен представить копию диссертации (на испанском языке).

Выпускники юридических факультетов должны сдавать экзамен по Конституционному праву Колумбии, Административному и процессуальному праву Колумбии (Гражданское право, Административное право, Уголовное право и Трудовое право).
Экзамен сдают в одном из университетов, где преподают такие предметы.

Условия и процедуры признания иностранных дипломов

Перу

Необходимо представить следующие документы:

- заявление на имя Председателя Национальной Ассамблеи Ректоров;
- оригинал диплома, заверенный Министерством Иностранных дел и Консульским отделом Перу страны обучения и Министерством иностранных дел Перу;
- 3 заверенные копии диплома (А4);
- приложение к диплому и учебная программа, заверенная МИД-ом страны обучения и Консульским отделом Перу данной страны, а также Министерством иностранных дел Перу.

Признание Магистр: заверенная копия степени Бакалавр, диссертация-перевод.

Признание Доктор (К.н.): заверенная копия степени Магистр, диссертация-перевод.

Медики: документы: учебные программы, сертификаты о других видах подготовки. Должен пройти интернатуру – 3 года. Собеседование по итогам интернатуры.

Условия и процедуры признания иностранных дипломов

Перу

Если выпускник хочет получить признание о степени Магистра, необходимо приложить заверенную копию степени Бакалавра, а если идет речь о признании степени Доктора, необходимо приложить заверенную копию степени Магистра, и при этом необходимо представить заверенную копию и перевод диссертаций.

Что касается выпускников медиков, они должны представить учебные программы, семинары и другие академические деятельности в оригинале или представить документ, подтверждающий о прохождении специализированную медицинскую практику в Перу, а также подтверждение о том, что выпускник прошел рабочую практику в нескольких больницах в Перу.

После выполнения данных требований выпускник проходит личную встречу в медицинском учреждении, если прошел три года работы в медицине.

Условия и процедуры признания иностранных дипломов

Мексика

Необходимо представить следующие документы:

- заявление;
- свидетельство о рождении;
- диплом;
- заверенные учебная программа и приложение к диплому.

Условия и процедуры признания иностранных дипломов

Венесуэла

Необходимо представить следующие документы:

- заявление,
- заверенный оригинал диплома (апостиль) страны обучения и три заверенные копии диплома на черном фоне в формате А4;
- заверенное приложение к диплому (апостиль), и одна копию в черном фоне в формате А4;
- оригинал и копия ученой степеней (PhD), заверенные;
- заверенную Университетом копию детальной учебной программы;
- сертификат на право образовательной деятельности (аккредитация) Университета.

Спасибо за внимание!

